

# **ИНСТРУКЦИИ ЗА УПОТРЕБА**

**ПРЕДИ ДА ИЗПОЛЗВАТЕ АСПИРАТОРА  
СЪВЕТИ ЗА ОПАЗВАНЕ НА ОКОЛНАТА  
СРЕДА**

**ОБЩИ ПРЕДПАЗНИ МЕРКИ И  
ПРЕПОРЪКИ**

**КАК СЕ ИЗПОЛЗВА АСПИРАТОРЪТ  
ПОДДРЪЖКА И ПОЧИСТВАНЕ  
ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ  
СЕРВИЗ ЗА ТЕХНИЧЕСКА ПОМОЩ  
ИНСТАЛИРАНЕ**

# ПРЕДИ ДА ИЗПОЛЗВАТЕ АСПИРАТОРА

- **За да използвате вашия аспиратор най-добре, моля да прочетете това ръководство за използване и да го запазите за случай на необходимост.**
- Този уред е предназначен за употреба от възрастни лица.
- Не се позволява употреба от деца или немощни лица без съответен надзор. Следете децата да не си играят с уреда.
- Съхранявайте опаковъчните материали (пластмасови пликкове, части от полистирол и др.) далеч от обсега на деца, защото представляват потенциален източник на опасност.
- Уверете се, че аспираторът не е повреден през време на транспортирането.
- Инсталирането и свързването към електрическата мрежа трябва да се извършва само от квалифициран техник, в съответствие с инструкциите на производителя и местните действащи норми.

## СЪВЕТИ ЗА ОПАЗВАНЕ НА ОКОЛНАТА СРЕДА


### 1. Опаковка

Материалът на опаковката може да се рециклира 100% и е означен със символа за рециклиране ♻️. При изхвърлянето му спазвайте местните норми. Опаковъчните материали (пластмасови пликкове, части от полистирол и др.) трябва да се съхраняват далеч от обсега на деца, защото представляват потенциален източник на опасност.

### 2. Изделие

Този уред е означен в съответствие с Европейска директива 2002/96/ЕО, Непотребни електрически и електронни уреди - Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE).

При изхвърляне на непотребен уред, внимавайте това да се изпълни по правилния начин. Потребителят допринася за предотвратяването на възможни негативни последици за околната среда и здравето.

Символът  върху уреда или съпровождащата го документация показва, че този уред не трябва да се изхвърля като битови отпадъци, а да се предава в специализиран пункт за рециклиране на електрическо и електронно оборудване.

При изхвърлянето му спазвайте местните норми за изхвърляне на отпадъци.

За допълнителна информация за изхвърляне, възстановяване и рециклиране на този уред се обърнете към съответните местни органи, службата за предаване на битови отпадъци или доставчика на уреда.



## ОБЩИ ПРЕДПАЗНИ МЕРКИ И ПРЕПОРЪКИ

1. **Преди каквито и да било операции за почистване и поддръжка изключвайте аспиратора от електрическата мрежа, като извадите щепсела от контакта или изключите главния прекъсвач на жилището.**
2. Въздухът, изсмукван от аспиратора, не трябва да се отвежда през тръба, която се използва за отвеждане на дим или за уред, захранван с енергия, различна от електрическа.
3. **Не гответе храни на открит пламък (фламбе) под аспиратора. Използването на свободен пламък може да предизвика пожар.**
4. **Не оставяйте тигана без надзор при пържене, тъй като мазнината за пържене може да се възпламени.**
5. Редовното поддържане гарантира добра работа и висока ефективност на аспиратора.
6. В случай на едновременно използване на аспиратора и огън, отрицателното налягане на мястото не трябва да превишава 4 Pa ( $4 \times 10^{-5}$  бара).
7. Ако аспираторът се използва заедно с уреди, които се захранват от неелектрическа енергия, околното отрицателно налягане не трябва да превишава 4Pa ( $4 \times 10^{-5}$  бара). По тази причина се погрижете мястото да бъде достатъчно добре проветриво.
8. Мястото трябва да разполага с достатъчна вентилация, когато кухненският аспиратор се използва едновременно с други уреди, които използват газ и други възпламеними вещества.
9. Почиствайте редовно наслагваните замърсявания. Често изваждайте и почиствайте или сменяйте филтъра. Не е разрешено използването на запалителни материали за отвеждане на всмуквания въздух.
10. **В случай че захранващият кабел е повреден, той трябва да се смени от Сервиза за поддръжка или квалифициран техник, за да се избегне голям риск.**

**Забележка:** за всички операции по инсталиране и техническо обслужване използвайте работни ръкавици.

### Декларация за съответствие

Това изделие е замислено, произведено и предложено на пазара в съответствие със следните:

- цели за безопасност на Директива "Ниско напрежение" 73/23/ЕИО
- изисквания за защита на Директива "EMC" 89/336/ЕИО, изменена с Директива 93/68/ЕИО.

# КАК СЕ ИЗПОЛЗВА АСПИРАТОРЪТ

Препоръчва се аспираторът да се включва няколко минути преди започване на готвенето и да се оставя да работи около 5 минути след завършването.

1. За моделите, където това е предвидено, издърпайте колектора за пара (така се подобрява ефективността на аспиратора).
2. Включете копчето за избор на скорост в зависимост от количеството дим и пара, което трябва да се всмуква.
3. Изключвайте аспиратора 5 минути след завършване на готвенето.
4. Приберете колектора за пара (за моделите, в които е предвиден).

## ПОДДРЪЖКА И ПОЧИСТВАНЕ

**Преди каквито и да било операции за почистване и поддръжка изключвайте аспиратора от електрическата мрежа, като извадите щепсела от контакта или изключите главния прекъсвач на жилището.**

### Филтър за мазнини

- **Филтърът за мазнини от гъбеста материя** трябва да се изпира в гореща вода със сапун един път месечно (държете го натопен в продължение на 1-2 часа, не го изстисквайте, а го оставете да изсъхне и го върнете на мястото му. Ако е необходимо, повторете операцията, като го замените с нов филтър след всеки 5-6 изпирания).
- **Хартиеният филтър за мазнини** трябва да се сменя веднъж месечно.
- **Хартиеният филтър за мазнини с индикатори за насищане** трябва да се сменя най-малко веднъж на два месеца или когато през решетката вече се вижда неговият цвят. Хартиеният филтър е оцветен от едната страна. Този цвят не трябва да се вижда през решетката, когато филтърът се инсталира.
- **Металният филтър за мазнини** трябва да се измива веднъж месечно на ръка или в съдомиялна машина при ниска температура и кратък цикъл. След това го оставете да изсъхне и го върнете на мястото му. При измиване в съдомиялна машина филтърът за мазнини може да стане непрозрачен, но неговата способност за филтриране по никакъв начин не се променя.

Всеки път, когато почиствате или замените филтъра за мазнини, почиствайте всички други видими части на аспиратора.

### Въгленов филтър

**(“Вариант за аспириране”, вж. следващата страница)**

Въгленовият филтър не може да се мие или регенерира. В някои случаи въгленовият филтър може да се измива, но само когато това е посочено в приложената “Карта на изделието”.

**При нормално използване въгленовият филтър трябва да се сменя**

**на всеки 6 месеца** (правоъгълен въгленов филтър)

**на всеки 4 месеца** (кръгъл въгленов филтър).

### Смяна на лампичките

1. Преди да докоснете крушките, се уверете, че са се охладили, а за смяната им проверете дали са с правилна мощност във W.
2. Извадете колектора за пара (ако е предвиден).
3. Отворете решетката или осветителното тяло и извадете филтъра за мазнини.
4. Свалете изгорялата крушка и я заменете с нова крушка със същата електрическа мощност, след което отново затворете решетката или осветителното тяло или металния филтър за мазнини.

### Почистване на аспиратора

Използвайте мека кърпа, напоена с денатуриран спирт или с не много концентриран течен перилен препарат. Не използвайте абразивни материали. Избягвайте категорично почистване със струя вода или пара под налягане.

**Внимание!** В случай на неспазване на инструкциите за почистване на аспиратора и за почистване на филтрите съществува опасност от пожар.

## ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ

### Ако аспираторът не работи:

- Щепселът правилно ли е поставен в електрическия контакт?
- Няма ли спирание на тока?
- Не е ли изгорял предпазителят?

### Ако мощността на всмукване не е достатъчна:

- Правилна скорост ли сте задали?
- Има ли нужда да се почистят или заменят филтрите?

- Отворите за изпускане на въздуха не са ли запушени?

### Ако осветлението не работи:

- Не трябва ли да се смени крушката?
- Правилно ли е поставена крушката?
- Не е ли изгорял предпазителят?

**Не се опитвайте да ремонтирате аспиратора сами. Може да отстранявате само проблемите, описани по-горе.**

# СЕРВИЗ ЗА ТЕХНИЧЕСКА ПОМОЩ

## Преди да се обадите в Сервиза за техническа помощ

1. Уверете се, че не е възможно сами да отстраните проблема (вж. "Отстраняване на неизправности").
2. Изключете и включете отново уреда, за да проверите дали проблемът не е отпаднал.
3. Ако резултатът е отрицателен, се обадете в Сервиза за техническа помощ.

### Съобщете:

- типа на неизправността,
- модела,

- пълния си адрес,
- телефонния си номер и кода за междуградско избиране.
- Сервизния номер (числото под думата SERVICE на табелката с данни във вътрешността на аспиратора зад филтъра за мазнини).

SERVICE



# ИНСТАЛИРАНЕ

При инсталиране на аспиратора съблюдавайте минималните разстояния над плочата за готвене, както и номерирането и допълнителните инструкции, указани на Картата за инсталиране.

Ако в инструкциите на устройството за готвене на газ е указано по-голямо разстояние за тази спецификация, трябва да се изпълнява това разстояние.

Тръбата за отвеждане и скобите не са приложени и трябва да се закупят.

## Вариант за аспириране

**(A - вж. също картата за инсталиране)**

Парите и дима се изхвърлят чрез тръба за отвеждане, прикрепена чрез съединителен пръстен.

**Диаметърът на тръбата за отвеждане трябва да бъде еднакъв с този на съединителния пръстен.**

Ако трябва да се инсталира и е предвиден възвратен клапан, проверете дали той може да се отваря и затваря свободно, след като е завършено инсталирането на тръбата за отвеждане.

Аспираторът може да бъде снабден с един (отгоре) или два (отгоре и отзад) отвора за отвеждане.

**Обикновено аспираторът е нагласен за използване на горния отвор за отвеждане.**

1. Съединителният пръстен трябва да се постави върху горния отвор за отвеждане.

**Използвайте задния отвор за отвеждане (при модели, в които е предвиден).**

1. Ако върху задния отвор и съединителния пръстен има поставен затварящ капак, го свалете.
2. Някои модели са снабдени с пластмасов отражател, който затваря задния отвор. Той трябва да се свали.
3. Поставете съединителния пръстен върху задния отвор.
4. Поставете капака (ако е предвиден) върху горния отвор.

**Внимание! Ако аспираторът е снабден с въгленов филтър, той трябва да се свали.** Проверете дали превключвателят във вътрешността на аспиратора (ако е предвиден) е в положение "A" Аспириране; в противен случай го нагласете в това положение.

## Вариант за филтриране

**(F - вж. също картата за инсталиране)**

Въздухът се филтрира при преминаване през въгленов филтър и се рециклира в околната среда. Филтрираният въздух се изпуска към тавана на кухнята.

**Внимание! Ако аспираторът не е снабден с въгленов филтър, такъв трябва да се поръча и монтира преди използване.**

Проверете дали превключвателят във вътрешността на аспиратора (ако е предвиден) е в положение "F-Филтриране"; в противен случай го нагласете в това положение.

В случай, че е предвиден капак, затворете с него горния отвор за отвеждане.

## Свързване към електрическата мрежа

Преди свързване на аспиратора се уверете, че волтажът, указан на табелката на уреда, отговаря на напрежението във вашето жилище.

**Табелката се намира във вътрешността на аспиратора, зад решетката.**

Ако аспираторът е снабден със стандартен щепсел, той трябва да се постави в също такъв стандартен контакт.

Ако аспираторът не е снабден с щепсел, може или да поставите такъв, който да съответства на действащите норми, или да използвате двуполусен прекъсвач, съответстващ на действащите норми, с минимално разстояние между контактите 3 мм, разположен на достъпно място.

**Производителят не носи отговорност за каквито и да било проблеми, възникнали поради неспазване на горните инструкции.**